



ZVA Slimline 2 'TLP': '3 posições de fechamento'. Para mais detalhes consulte no catálogo a Elaflex Information 9.17.
ZVA Slimline 2 'TLP': 'Three Latch Positions'.
For further details see Elaflex Information 9.17.



Ferramentas

- Chave de fenda cabeça chata
- 2 Chaves de fenda 'Pozidriv' EW 669/2
- EK 098 (adaptador TLP)
- Suporte, e.g. EG 281.3

Tools

- Flat-head screwdriver
- 2 'Pozidriv' screwdrivers EW 669/2
- EK 098 (TLP adapter)
- Guard, e.g. EG 281.3



Se houver um tag do produto, remova-o manualmente.
If there is a slogan badge, remove it by hand.



Com um movimento rotativo, remova a tampa do produto EK 043 (ou proteção contra respingos EK 652) em direção à ponta do bico.
With a turning movement, pull off product sleeve EK 043 (or splashguard EK 652) towards the spout tip.



Coloque os dedos sob o protetor EK 044 e puxe-o em direção à ponta do bico para removê-lo.
Put fingers below the Scuffguard EK 044 and pull it towards the spout tip to remove.



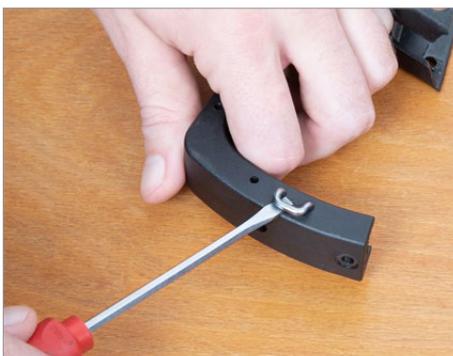
Solte os parafusos de proteção EB 438.1 com as chaves de fenda.
Unscrew guard screw EB 438.1 with screwdrivers.



Solte o parafuso traseiro com a porca EB 278.
Unscrew rear screw with nut EB 278.



Remova o corpo do bico e remova o suporte do torno. Verifique se os pinos da alavanca do EB 235 não caem.
Pull off the nozzle body and remove guard from the vice. Make sure that the lever pins EB 235 do not fall out.



Remova o pino removível do protetor com uma chave de fenda cabeça chata.
Remove the removable latch pin from the guard with a flat-head screwdriver.



Anote o endereço de instalação / posição.
Note installation direction / positioning.

Insira o EK 098 (adaptador TLP) inclinado no protetor e clique no suporte.
Insert EK 098 (TLP adapter) tilted into the guard, then click it into the guard.



EK 098
(adptador TLP)



Segure a proteção em uma morça e insira o corpo do bico nele. Verifique se os parafusos do EB 235 estão posicionados corretamente.

Clamp the guard in a vice and insert the nozzle body on it. Check whether the bolts EB 235 are still in place.



Insira o parafuso de proteção EB 438.1.

Insert guard screw EB 438.1.



Aparafuse o conjunto de parafusos de proteção com as chaves de fenda.

Screw in guard screw assembly with screwdrivers.



Insira o parafuso traseiro com a porca EB 278 e fixe-o manualmente.

Insert rear screw with nut EB 278 and fix hand-tight .



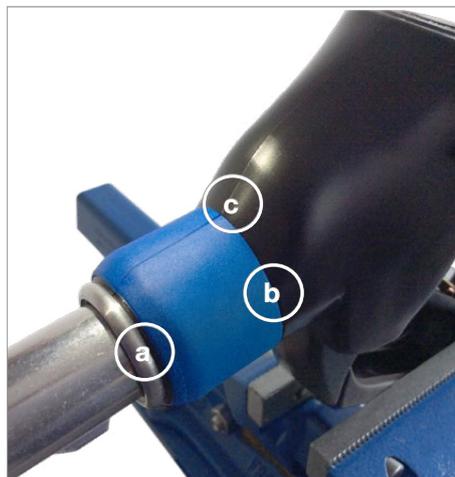
Coloque a proteção contra respingos EK 144 sobre o bico. Em seguida, pressione a capa.

Push scuffguard EK 144 over the spout. Then push it further as shown.



Empurre a tampa do produto EK 043 (ou a proteção contra respingos EK 652) sobre a tampa protetora e gire-a até encaixe no lugar.

Push product sleeve EK 043 (or splashguard EK 652) onto the scuffguard. Turn it until it snaps in properly.



Preste atenção à posição correta da tampa do produto EK 043:

Pay attention to the correct position of the product sleeve EK 043:

- a) Posição correta da proteção contra riscos - o corpo do bico deve estar visível.
Correct position of the scuffguard - the nozzle body has to be visible.
- b) A tampa do produto deve encaixar na proteção contra riscos sem deixar espaço entre essas duas partes.
The product sleeve shall snap onto the scuffguard with no gap between these two parts.
- c) A costura para moldagem por injeção do bico está alinhada com a costura da tampa protetora.
The parting line on the product sleeve has to be in line with the parting line of the scuffguard.



Se houver um tag do produto, pressione-o na proteção contra respingos EK 044.

If there is a slogan badge, press it into the scuffguard EK 044.